

# 第2次韓佛工業所有權세미나

## 韓佛, 韓奧, 韓日協力會議도 개최

特許廳長 洪 性 佐

### 1. 背景

1981年 9月 서울에서 第1回 韓·佛工業所有權세미나가 開催되었을 때 제2回 韓·佛工業所有權세미나를 1983年 파리에서 開催키로 하였다. 이 合意에 따라 第2次 韓·佛工業所有權세미나 및 韓·佛特許廳長會議가 금번 6월에 파리에서 開催된 것이다.

第1回 工業所有權세미나에서는 프랑스特許廳 Le Tallec次長을 團長으로 9명이 來韓하여 3日間 프랑스工業所有權制度에 對한 說明과 프랑스特許廳의 役割을 소개하였다.

### 2. 第2回 韓·佛工業所有權會議

프랑스特許廳은 5月 23일부터 27일까지 파리에서 開催된 AIPPI(世界工業所有權保護協會) 總會와 特히 5月 26日 工業所有權保護를 爲한 파리協約(Paris Convention)締結 100周年 記念行事 準備에 바쁜 時期였지만 本會議를 準備하는데 많은 努力을 기울였으며 所期의 成果를 거둘 수 있도록 많은 配慮를 하였다.

이번 會議는 上記와 같은 바쁜 日程때문에 5月 30,31日 兩日間 開催키로 하였으며 午前中에는 兩特許廳長會議를 하고 午後에는 세미나를 開催하였다. 첫 날은 韓國의 特許制度和 特許廳의 役割이란 韓國側의 主題가 發表되었으며, 둘째 날에는 프랑스特許廳의 役割과 各種 情報의 電算化處理方法에 관한 說明과 講演이 있었다.

#### 가. 韓·佛特許廳長會議

프랑스特許廳에서 開催된 2次に 걸친 이번 會議는 프랑스에서 R.Richard特許廳長, 兩次長外 7名の 代表가 參席하였으며 韓國側에서는 本人外 4名の 代表가 參席하여 매우 友好的인 雰圍氣에서 進行되었다.

이번 會議에서 合意된 事項은 다음과 같다.

#### — 主要合意事項 —

① 프랑스特許廳은 工業所有權情報 電算化에 必要한 各種 情報를 提供, 韓國特許廳의 電算化作業을 支援키로 하고 今年中 韓國特許廳職員 1名에 對하여 約 4個月 程度 電算化에 관한 敎育을 實施키로 한다.

② 韓國特許廳이 審査資料로 必要로 하는 프랑스特許廳 發行 各種 公報類를 韓國特許廳에 提供키로 한다.

③ 프랑스特許廳은 年 1~2名の 韓國特許廳職員을 프랑스特許廳에서 訓練시키는 問題를 關係機關과 檢討하여 可能하도록 措置키로 한다.

④ 프랑스特許廳은 1981年度 第1回 韓·佛工業所有權세미나에서 提示한 著名商標集에 追加하여 第2次 著名商標集을 提示하였으며, 이를 韓國特許廳은 앞으로 계속 審査資料로 活用할 計劃이다. 또 프랑스가 비록 無審査主義를 取하고는 있으나 韓國도 앞으로 著名商標集을 作成하여 프랑스에 提

示하기로 한다. 또한 이러한 外國著名商標들이 비록 國內에 登錄되지 않았다고 하더라도 不正競爭防止法 및 公正去來法에 依하여 韓國國內에서 保護받을 수 있는 길이 있지만 特許廳에 登錄하여 効果的인 保護를 받을 수 있도록 勸獎키로 한다.

⑤ 其他 Rhinathiol, Camping, Gaz, Le Printemps等 事例에 關한 意見이 交換되었으며 앞으로 兩廳間 協力을 強化하기 爲하여 有機的인 關係를 維持하기로 한다.

#### 나. 韓·佛工業所有權세미나

韓國의 工業所有權制度 全般에 關하여 5명의 韓國演士가 發表를 하였으며 이 자리에는 프랑스業界代表 및 工業所有權專門家 100餘名이 參加하였다. 時間이 짧아 演士들이 準備한 原稿를 다 發表하지 못한 것이 아쉽기는 했으나 聽衆으로부터 商標權의 保護, 移轉, 不使用으로 인한 取消, 不正競爭防止法 適用 問題와 其他 特許制度, 職務發明 및 技術移轉等에 關한 많은 質問이 있었으며 韓國 特許制度에 關한 깊은 關心을 갖고 있었다. 따라서 앞으로 工業所有權分野에 있어서 兩國間에 많은 協력이 이루어질 것이 期待되는 바이다.

#### 다. 結 論

프랑스는 科學技術分野에서 世界의 尖端을 걸고 있으며 이러한 새로운 技術을 保護하는 裝置로서 工業所有權制度의 活用도 發展되어 있는 나라이다.

이들은 韓國과의 技術交流等 對外進出에 많은 關心을 갖고 있으나 우리의 工業所有權制度에 對한 認識은 낮은 狀態에 있었다. 따라서 앞으로 금번 工業所有權세미나와 같은 行事를 通하여 韓國의 工業所有權制度가 外國의 工業所有權을 效果的으로 保護하고 있다는 認識을 심어주어야 겠다. 이렇게 하여 그들의 最近 科學技術을 韓國으로 進出시키는데 가로 놓여있는 障礙要因을 除去해주어야 할 것이다.

### 3. 오스트리아 및 日本特許廳 訪問

#### 가. 韓·奧 特許廳長會議

韓·佛工業所有權會議에 앞서 먼저 오스트리아特許廳을 訪問, 앞으로 韓國이 PCT에 加入할 것에 대비하여 PCT出願의 國際調查機關으로 오스트리아特許廳을 指定할 것에 合意하고 合意書 및 備忘錄에 署名하였으며 職員研修 및 技術調査協力도 繼續키로 合意하였다.

오스트리아特許廳은 PCT出願의 國際調查機關으로서 文獻管理體制가 잘되어 있었으며 各種 儀式을 重視하는 그들의 思考에서 오랜 歷史와 傳統을 가진 國家의 面貌를 엿볼 수 있었다.

#### 나. 韓·日特許廳長會議

歸國길에 東京에 들러 日本特許廳長 및 關係職員과 向後 韓·日間 工權所有權分野에서 相互協力を 擴大하는 問題를 協議하였다.

日本特許廳은 앞으로 韓國國民의 PCT出願에 對하여 國際調查機關으로 指定할 것에 合意하였으며 現在까지 工業所有權에 關한 日本國民의 韓國出願에 關하여 日本의 參證資料에 關한 情報交換과 함께 尖端技術에 關한 先行技術調査協力도 人力과 豫算의 範圍內에서 我側에 提供할 것에 合意하였다. 앞으로 韓·日間の 協力を 增大하고 새로운 制度發展에 關한 情報를 交換키 위하여 每年 兩國 特許廳長間에 定期的인 交換訪問을 實施키로 合意하고 1次로 來年 4月末頃에 日本特許廳長이 訪韓키로 하였다.

日本特許廳과 日本特許情報센터(JAPATIC)의 電算化開發은 現在도 審査나 出願人의 需要를 充足시키는데 相當한 水準까지 와있으나 그들은 앞으로 보다 正確하고 迅速한 特許行政 遂行을 爲해 文書없는 (paperless) 特許行政에 目標를 두고 10年間 5,000億엔(韓貨 約 1兆5千億圓)을 投資하여 電算化計劃을 推進中에 있으며 그들의 電算化開發戰略이 우리의 電算化作業에 많은 參考가 될 것으로 期待된다.